



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 451 del 13 OTT. 2016

**OGGETTO: STIPULAZIONE DI UNA CONVENZIONE PASSIVA CON IL CDI CENTRO DIAGNOSTICO ITALIANO S.P.A. DI MILANO PER EFFETTUAZIONE DI ESAMI DI MEDICINA NUCLEARE E PET**

**DELIBERAZIONE ADOTTATA DAL DIRETTORE GENERALE DOTT. FRANCESCO LAURELLI**

**SU PROPOSTA DEL DIRETTORE SANITARIO**

accertata la competenza procedurale, sottopone in data 13 OTT. 2016 l'allegata proposta di deliberazione sull'argomento all'oggetto specificato, la cui spesa rientra nel budget assegnato.

Il Responsabile del Procedimento  
Dott. Michele Granetto

**IL DIRETTORE SC GESTIONE DELLE RISORSE ECONOMICO-FINANZIARIE**

ha registrato contabilmente

la spesa prevista nella presente proposta rientra, per l'importo di € 79.652,00 esente IVA relativamente al P.O. CTO, nel Conto Economico del Bilancio Preventivo Economico per l'esercizio 2016 al conto economico n. 510.010.00010 "prestazioni ambulatoriali diagnostica strumentale da privato"; per l'importo di € 20.000,00 esente IVA relativamente al P.O. G. Pini e in € 174.916,00 esente IVA relativamente al P.O. CTO nel Conto Economico del Bilancio Preventivo Economico per l'esercizio 2017 al conto economico n. 510.010.00010 "prestazioni ambulatoriali diagnostica strumentale da privato";

la spesa di €....., prevista nella presente proposta, rientra nello Stato Patrimoniale del/dei Bilancio/i d'esercizio/i.....al /ai conto/i n..... "....."

gli introiti di €....., previsti nella presente proposta, rientrano nel Conto Economico del/dei Bilancio/i d'esercizio/i.....al/ai conto/i economico/i n..... "....."

Il presente provvedimento non comporta spesa

Il Direttore f.f. UOC Gestione Risorse Economiche Finanziarie

Dott.ssa Emilia Martignoni

*Emilia Martignoni*



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 451 del 13 OTT. 2016

**IL DIRETTORE GENERALE**

**Viste:**

- la DGR n. X/4475 del 10/12/2015 "attuazione L.R. 23/2015: costituzione dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO" di costituzione, a partire dal 1° gennaio 2016, dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO avente autonoma personalità giuridica pubblica e autonomia organizzativa, amministrativa, patrimoniale, contabile, gestionale e tecnica con sede legale in Milano, Piazza Cardinale Andrea Ferrari, 1 - 20122 Milano;

- la DGR X/4622 del 19/12/2015 "attuazione L.R. 23/2015: determinazioni in ordine alla direzione dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO" di nomina del dott. Francesco Laurelli quale Direttore Generale dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO con decorrenza dal 01.01.2016 al 31.12.2018;

- la delibera aziendale n. 1 del 02/01/2016 di presa d'atto della costituzione dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (Asst) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO, giusta DGR n. X/4475 del 10/12/2015 e di insediamento dal 01.01.2016 del dott. Francesco Laurelli quale Direttore Generale, in attuazione della DGR X/4622 del 19/12/2015;

**premesse che:**

- con deliberazione n. 480 del 3.11.2015, è stata rinnovata per l'anno 2016 la convenzione passiva per l'effettuazione di esami di medicina nucleare e PET precedentemente stipulata con il CDI Centro Diagnostico Italiano S.p.A. di Milano, al fine di garantire ai pazienti dell'Azienda - che non dispone delle indispensabili apparecchiature - le prestazioni specificate;
- a seguito del cambiamento intervenuto nel corrente anno degli assetti e delle denominazioni degli Enti sanitari lombardi, questa ASST ha la necessità di garantire l'erogazione delle prestazioni di medicina nucleare e PET anche ai pazienti del P.O. CTO;
- la DMP ha provveduto pertanto a chiedere al CDI Centro Diagnostico Italiano S.p.A. di Milano, con lettera del 23.2.2016, di estendere l'accordo già in vigore anche al P.O. CTO applicando le stesse condizioni economiche già concordate per il P.O. G. Pini, e a raccogliere le offerte economiche per le prestazioni di cui trattasi alla ASST Grande Ospedale Metropolitano Niguarda di Milano e alla Fondazione IRCCS Ca' Granda Ospedale Maggiore Policlinico di Milano ;

viste le offerte in atti, di seguito riepilogate:

STRUTTURE	TARIFFA APPLICATA	NOTE
C.D.I. Centro Diagnostico Italiano S.p.A. di Milano	tariffa regionale scontata (in media) del 10%	proposta di estensione anche al 2017
IRCCS Policlinico di Milano	tariffa regionale maggiorata (in media) del 10%	
ASST G. O. M. Niguarda	tariffa regionale maggiorata (in media) del 20%	non disponibilità ad eseguire risonanze



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 451 del 13 OTT. 2016

visto il parere positivo della Direzione Sanitaria con nota in atti, relativo alla equiparabilità della qualità dei servizi offerti dalle tre strutture;

dato atto che l'offerta economicamente più vantaggiosa è quella del CDI Centro Diagnostico Italiano S.p.A. di Milano;

ritenuto di accettare l'offerta del CDI Centro Diagnostico Italiano S.p.A. di Milano, inclusa l'estensione a tutto il 2017 del servizio offerto, e di stipulare pertanto con il CDI Centro Diagnostico Italiano S.p.A. la convenzione indicata in oggetto, nel testo allegato al presente provvedimento, di cui forma parte integrante e sostanziale;

considerato che la spesa complessiva derivante dal presente provvedimento è stimata per il 2016 in € 18.000,00 esente IVA relativamente al P.O. G. Pini e in € 79.652,00 esente IVA relativamente al P.O. CTO; per il 2017 in € 20.000,00 esente IVA relativamente al P.O. G. Pini e in € 174.916,00 esente IVA relativamente al P.O. CTO;

visti i pareri del Direttore Amministrativo, del Direttore Sanitario e del Direttore Sociosanitario, resi per quanto di competenza, ai sensi dell'art. 3 del D. Lgs. n. 502/1992 e s.m.i;

**DELIBERA**

per i motivi di cui in premessa che qui si intendono integralmente trascritti

- 1- di accettare l'offerta economica per prestazioni di medicina nucleare e PET presentata dal CDI Centro Diagnostico Italiano S.p.A. di Milano e di stipulare una nuova convenzione passiva, fino al 31.12.2017, con lo stesso CDI Centro Diagnostico Italiano S.p.A. di Milano per l'effettuazione di esami di medicina nucleare e PET, a favore dei pazienti dei P.O. G. Pini e del P.O. CTO;
- 2- di approvare il testo di convenzione allegato al presente provvedimento, di cui forma parte integrante e sostanziale;
- 3- di imputare la spesa annua derivante dal presente provvedimento, stimata per il 2016 in € 79.652,00 esente IVA relativamente al P.O. CTO; per il 2017 in € 20.000,00 esente IVA relativamente al P.O. G. Pini e in € 174.916,00 esente IVA relativamente al P.O. CTO, sul Bilancio Preventivo Economico per gli esercizi di competenza al conto economico n. 510.010.00010 "prestazioni ambulatoriali diagnostica strumentale da privato";
- 4- di dichiarare il presente provvedimento non soggetto a controllo preventivo, ai sensi dell'art. 17, comma 4, della L.R. n. 33/2009 (come modificato dalla L.R. 23/2015);



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 451 del 13 OTT. 2016

- 5- di disporre la pubblicazione, nei modi di legge, della presente deliberazione, dando atto che la stessa è immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 17, comma 6, della L.R. n. 33/2009 (come modificato dalla L.R. 23/2015).

DIRETTORE GENERALE  
(Dott. Francesco Laurelli)

DIRETTORE  
AMMINISTRATIVO  
(Dott. Valentino Colao)

DIRETTORE  
SANITARIO  
(Dott.ssa Paola Navone)

DIRETTORE  
SOCIO SANITARIO  
(Dott.ssa Paola Maria  
Vito Dirola)

Direzione Sanitaria

Si attesta la regolarità amministrativa e tecnica del presente provvedimento  
Responsabile del Procedimento: dott. Michele Granetto



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 451 del 13 OTT. 2016

### RELATA DI PUBBLICAZIONE

Si certifica che la presente deliberazione è pubblicata all'albo pretorio informatico di quest'Azienda sul sito internet istituzionale, così come previsto dall'art. 32, comma 1, L. 69/2009, e dall'art. 8 del D.Lgs. 33/2013, dal 18 OTT. 2016, e vi rimarrà per quindici giorni consecutivi.

La deliberazione si compone di n. 5 pagine e n. 1 allegato

UOC Affari Generali e Legali  
Il Funzionario addetto

*Maia Ciuchella*

Per copia conforme all'originale per uso amministrativo  
Milano, li \_\_\_\_\_

UOC Affari Generali e Legali  
Il Funzionario addetto

CONVENZIONE TRA L'ASST CENTRO SPECIALISTICO ORTOPEDICO TRAUMATOLOGICO GAETANO PINI/CTO DI MILANO E IL CDI CENTRO DIAGNOSTICO ITALIANO S.P.A. DI MILANO PER EFFETTUAZIONE DI ESAMI DI MEDICINA NUCLEARE E PET.

TRA

l'ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO (di seguito denominata "Azienda"), codice fiscale e partita IVA 09320530968, in persona del legale rappresentante pro-tempore, il Direttore generale dott. Francesco Laurelli, domiciliato per la carica in Milano, piazza Cardinal Ferrari n. 1

E

Il CDI Centro Diagnostico Italiano S.p.a. (di seguito denominato "CDI"), codice fiscale e partita I.V.A. n.01721030151, società soggetta all'attività di direzione e coordinamento della Bracco S.p.a., in persona del Direttore Generale dott. Renato Carli, domiciliato per la carica presso la sede legale in Milano, via Saint Bon 20; (di seguito l'Azienda Ospedaliera e il CDI congiuntamente definiti le "Parti")

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

ART. 1

Il CDI, avvalendosi del personale sanitario specializzato della propria Struttura di Medicina Nucleare, si impegna ad erogare, a favore degli assistiti dell'Azienda (sedi di p.zza C.Ferrari, via Isocrate e via Castelvetro - C.T.O.), le prestazioni indicate nell'"allegato A" che costituisce parte sostanziale ed integrante alla presente convenzione.

CDI garantisce inoltre che le prestazioni indicate saranno fornite con le seguenti tempistiche:

- (i) l'esecuzione di ciascun esame sarà garantita entro le 72 (settantadue) ore dalla richiesta, considerando i giorni feriali escludendo il sabato;
- (ii) gli esami saranno refertati entro 48 (quarantotto) ore dalla loro esecuzione, considerando i giorni feriali escludendo il sabato.

ART. 2

Le prestazioni vengono effettuate presso la sede del CDI di via Saint Bon 20, a Milano.

L'Azienda provvede al trasporto dei pazienti verso e dal CDI, con mezzi propri e a proprie spese. Il CDI è responsabile della tutela dei pazienti dal momento in cui essi affluiscono alla propria struttura e fino al momento in cui ne escono.

ART. 3

Per l'esecuzione delle prestazioni oggetto della presente convenzione il CDI applicherà le tariffe riportate nell'"allegato A".

Il ritiro dei referti è effettuato a cura del personale delegato dall'Azienda Ospedaliera con oneri dell'Azienda Ospedaliera.

ART. 4

Il CDI con cadenza mensile emetterà fattura per l'importo globale delle prestazioni effettuate all'Azienda nel mese precedente, che provvederà al versamento della somma dovuta entro 60 (sessanta) giorni dalla data di ricevimento della fattura.

La fattura dovrà essere inviata attraverso il sistema di interscambio (SDI).

ART. 5

Il CDI garantisce idonea copertura assicurativa per i sinistri che potrebbero verificarsi durante l'effettuazione delle prestazioni presso le proprie strutture a danno dei pazienti dell'Azienda.

ART. 6

La presente convenzione decorre dalla sottoscrizione e scade il 31.12.2017, con possibilità di rinnovo annuale da formularsi per iscritto e fatta salva la possibilità di recesso in ogni momento da notificarsi tra le Parti a mezzo lettera raccomandata A.R. con almeno un mese di preavviso e senza il pagamento di alcuna penale, ma dei soli servizi resi da CDI sino alla data del recesso.

Qualora tuttavia, in corso di vigenza, si rendesse necessario procedere alla revisione delle specifiche condizioni operative ed economiche a base della presente convenzione, si procederà alla stipulazione di nuova convenzione.

ART. 7

Il personale impegnato nell'attività dedotta in convenzione è soggetto all'osservanza del segreto professionale ed in particolare alla normativa prevista dal Codice sulla Privacy.

Con la sottoscrizione della presente convenzione, ai sensi dell'art.29 del D.lgs 196/2003, viene accettata da parte del CDI la nomina a Responsabile del trattamento, in relazione ai dati personali/sensibili la cui conoscenza risulta

essere indispensabile per lo svolgimento delle obbligazioni oggetto di contratto. Il Responsabile è a conoscenza degli obblighi previsti dal D.lgs 196/2003 e dovrà attenersi per lo svolgimento del compito assegnatogli alle seguenti istruzioni:

1. procedere al trattamento dei dati personali/sensibili, attenendosi alle istruzioni scritte impartite dall'Azienda;
2. nominare gli incaricati, fornire agli stessi le opportune istruzioni in ordine alle modalità di trattamento dei dati personali/sensibili e curare affinché operino in conformità alle disposizioni di legge e regolamentari impartite a tale proposito;
3. avere cura che ogni dato, elenco o banca dati cartacea ed informatica venga trattato per i soli fini per i quali è destinato;
4. trattare i dati personali/sensibili raccolti sia su supporti cartacei che informatici nel rispetto delle misure di sicurezza di cui agli artt.34 e 35 del D.lgs in questione.

Si ricorda inoltre, che gli obblighi relativi alla riservatezza dovranno essere osservati anche in seguito a modifica dell'incarico e/o cessazione del rapporto di lavoro e che la nomina a Responsabile cesserà automaticamente con il venir meno del rapporto intercorrente tra il Titolare (Azienda) ed il Responsabile (CDI).

#### ART. 8

Eventuali modifiche alla presente convenzione devono essere concordate per iscritto tra le Parti ed entrano in vigore dalla data che sarà stabilita dalle parti medesime.

Le Parti si danno reciprocamente atto che ciascuna di essa manterrà la più assoluta indipendenza e nessuna di esse sarà in alcun modo autorizzata ad agire in nome e per conto dell'altra Parte.

Le Parti si danno reciprocamente atto che con la presente convenzione non intendono stipulare alcun contratto e/o rapporto di agenzia, di joint-venture, di associazione in partecipazione o altri similari, l'esistenza dei quali viene qui espressamente negata dalle Parti.

#### ART. 9

La presente convenzione:

- è soggetta ad imposta sul bollo ai sensi dell'art.16, all.B) del D.P.R. 26 ottobre 1972 n.642 e successive modificazioni ed integrazioni, con oneri a carico solidale delle parti;
- è soggetta a registrazione solo in caso d'uso, ai sensi dell'art.5, II comma del D.P.R. 26 aprile 1986 n.131 e successive modificazioni ed integrazioni. Le spese di registrazione sono a carico della Parte che le richiede.

ART. 10

Foro competente per eventuali controversie è in via esclusiva il Foro di Milano.

Letto, confermato e sottoscritto.

Milano, **13 OTT. 2016**

per l' ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico G. PINI/CTO

Gietano Pini

IL DIRETTORE GENERALE

(dott. Francesco Laurilli)

per il CDI Centro Diagnostico Italiano S.p.A.

IL DIRETTORE GENERALE

(dott. Renato Carli)

www.Albopretorio.it

Allegato A: prestazioni offerte e tariffe

Sigla CDI	Codice SSN	Descrizione prestazione	Prezzo finale €
NPZFOT	92.03.3	SCINTIGRAFIA SEQUENZIALE RENALE; Studio sequenziale della funzione renale senza o con prove farmacologiche; Incluso: misura del filtrato glomerulare o della portata plasmatica renale	144,41
NPZPN1	92.15.1	SCINTIGRAFIA POLMONARE PERFUSIONALE ; (6 proiezioni)	87,88
NPZOTB	92.18.2	SCINTIGRAFIA OSSEA O ARTICOLARE	145,37
NPZOT1	92.14.1	SCINTIGRAFIA OSSEA O ARTICOLARE SEGMENTARIA	74,11
NPZLUS	92.18.1	SCINTIGRAFIA LINFATICA E LINFOGHIANDOLE SEGMENTARIA	142,04
NPZMIO	92.09.2	TOMOSCINTIGRAFIA MIOCARDICA (SPET) DI PERFUSIONE A RIPOSO O DOPO STIMOLO	173,39
NPZTIS	92.01.3	SCINTIGRAFIA TIROIDEA	30,38
NPZPAR	92.13	SCINTIGRAFIA DELLE PARATIROIDI; Con tecnica di sottrazione incluso: Scintigrafia della tiroide	246,07
NPZCET	92.11.5	TOMOSCINTIGRAFIA CEREBRALE (SPET)	307,35
NPZSAL	92.04.1	SCINTIGRAFIA SEQUENZIALE DELLE GHIANDOLE SALIVARI CON STUDIO FUNZIONALE	82,19
NPZCAT	92.01.2	SCINTIGRAFIA TIROIDEA CON CAPTAZIONE, CON O SENZA PROVE FARMACOLOGICHE	59,38
NPZDIN	92.14.2	SCINTIGRAFIA OSSEA O ARTICOLARE SEGMENTARIA POLIFASICA	100,71
NPZPCO	92.18.6	TOMOSCINTIGRAFIA GLOBALE CORPOREA (PET)	757,30
NPZPCE	92.11.6	TOMOSCINTIGRAFIA CEREBRALE (PET); Studio qualitativo	664,244
	92.11.5	TOMOSCINTIGRAFIA CEREBRALE (SPET) DAT-SCAN	450,00 *
	92.11.5	SCINTIGRAFIA CEREBRALE CON INDICATORE POSITIVO (SESTA MIBI)	450,00 *
RMNAGC	88.91.8	ANGIO- RM DEI VASI DEL COLLO	209,70
RMNAGT	88.92.2	ANGIO- RM DEL DISTRETTO TORACICO	209,70
RMNAGV	88.91.5	ANGIO- RM DEL DISTRETTO VASCOLARE INTRACRANICO	209,70
RMNAGI	88.95.6	ANGIO RM DELL'ADDOME INFERIORE	209,70
RMNAGS	88.95.3	ANGIO RM DELL'ADDOME SUPERIORE	209,70
RMNECN RMNEFU	88.91.1	RISONANZA MAGNETICA NUCLEARE (RM) DEL CERVELLO E DEL TRONCO ENCEFALICO	189,03
RMNECC	88.91.2	RISONANZA MAGNETICA NUCLEARE (RM) DEL CERVELLO E DEL TRONCO ENCEFALICO, SENZA E CON CONTRASTO	280,73
RMNCLN RMPCLN	88.91.6	RISONANZA MAGNETICA NUCLEARE (RM) DEL COLLO	122,44
RMNCLC RMPCLC RMNCS	88.91.7	RISONANZA MAGNETICA NUCLEARE (RM) DEL COLLO, SENZA E CON CONTRASTO	191,10
RMNCUO	88.92.3	RISONANZA MAGNETICA NUCLEARE (RM) DEL CUORE	129,24
RMNCUC RMNCUS	88.92.4	RISONANZA MAGNETICA NUCLEARE (RM) DEL CUORE, SENZA E CON CONTRASTO	201,71
RMN02N RMNR2N RMNSPN RMNSTN RMNTMB RMNTMM RMPSPN	88.91.3	RISONANZA MAGNETICA NUCLEARE (RM) DEL MASSICCIO FACIALE	122,44
RMN02C RMNR2C RMNSPC RMNSTC RMPSPC	88.91.4	RISONANZA MAGNETICA NUCLEARE (RM) DEL MASSICCIO FACIALE, SENZA E CON CONTRASTO	191,10
RMNTON RMPTON	88.92	RISONANZA MAGNETICA NUCLEARE (RM) DEL TORACE	124,80
RMNTOC RMPTOC	88.92.1	RISONANZA MAGNETICA NUCLEARE (RM) DEL TORACE, SENZA E CON CONTRASTO	195,29
RMNCER RMNDOR RMNLOM	88.93	RISONANZA MAGNETICA NUCLEARE (RM) DELLA COLONNA	118,05
RMN1CE RMN1DO RMN1LO	88.93.1	RISONANZA MAGNETICA NUCLEARE (RM) DELLA COLONNA, SENZA E CON CONTRASTO	185,01
RMN1MAS	88.92.8	RISONANZA MAGNETICA NUCLEARE (RM) DELLA MAMMELLA bilaterale	129,24
RMN1MAC	88.92.9	RISONANZA MAGNETICA NUCLEARE (RM) DELLA MAMMELLA, SENZA E CON CONTRASTO bilaterale	201,71
RMNPPEL RMPPEL RMNDEF	88.95.4	RISONANZA MAGNETICA NUCLEARE (RM) DELL'ADDOME INFERIORE E SCAVO PELVICO	129,24
RMNPEC RMPPEC RMNPRO	88.95.5	RISONANZA MAGNETICA NUCLEARE (RM) DELL'ADDOME INFERIORE E SCAVO PELVICO, SENZA E CON CONTRASTO	201,71
RMNADN RMNAGO RMPADN	88.95.1	RISONANZA MAGNETICA NUCLEARE (RM) DELL'ADDOME SUPERIORE	129,24
RMNADC RMPAGO RMPADC	88.95.2	RISONANZA MAGNETICA NUCLEARE (RM) DELL'ADDOME SUPERIORE, SENZA E CON CONTRASTO	201,71
RMNARN RMNSPA RMNGIN RMNAP1 RMNAG2 RMPGIN RMPSPA RMPAP1 RMPAG2 RMPARN	88.94.1	RISONANZA MAGNETICA NUCLEARE (RM) MUSCOLOSCHLETRICA	135,98
RMNARC RMPARC	88.94.2	RISONANZA MAGNETICA NUCLEARE (RM) MUSCOLOSCHLETRICA, SENZA E CON CONTRASTO	208,34

\* = tariffe per singolo esame con invio di un numero pari di pazienti dello specifico esame nella medesima giornata  
 \*\*\* = tariffe per singolo esame con invio di un ulteriore paziente dispari dello specifico esame nella medesima giornata

70176